A/CONF.94/18

UN LIBRARY
APR 4 1988
UN/SA COLLECTION

联合国妇女十年世界会议：

平等、发展与和平

一九八〇年七月十四日至三十日
丹麦，哥本哈根

西亚经济委员会区域筹备会议的报告

西亚区域联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期(一九八一——九八五年)行动纲领

临时议程项目8和9

80-06266

原件：阿拉伯文

题为“西亚区域联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期（一九八一——一九八五年）行动纲领”的最后报告 * 的摘要

这个最后报告已提交一九七九年十二月十日至十三日在大马士革举行的联合国妇女十年世界会议区域筹备会议

* 原由西亚经济委员会于一九八〇年一月四日以 E/ECWA/SDHS/CONF.4/7/S 文号印发。

目录

		段 次	页 次
	导言	1 - 4	4
一、	会议的工作安排	5 - 14	5
二、	会议记录	15 - 35	8
三、	决定和建议	36	13

附件

西亚区域联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期（一九八一——一九八五年）行动纲领 15

导 言

1． 一九七五年在墨西哥城举行的国际妇女年世界会议表示出一种努力的新起点—阐明妇女在以平等、发展与和平为基础的一个社会的发展中的任务。 该次会议通过了《实现国际妇女年目标世界行动计划》，这一计划连同世界各区域通过的区域计划已促使各国政府和人民认真地注意到促进妇女参与国家发展、促进男女更进一步平等以及妇女切实参加建立一个公正和平的社会等问题。

2． 在执行《世界行动计划》方面，西亚经济委员会与联合国秘书处社会发展和人道主义事务合作中作已于一九七八年五月二十九日至六月四日在安曼召开了一个区域会议，为的是要通过《妇女参与西亚发展区域行动计划》。 西亚经委会旋即于一九七八年十月在安曼举行的第五届会议上通过了这个区域计划。 该计划载有下面的主要建议：在不同发展领域采取行动以便提供进行国家计划和方案的准则，从事联合的区域活动以及联合国和其他国际机构应各国政府的请求所能提供的各种援助，以期在西亚区域中协助达到联合国妇女十年：平等、发展与和平的各项目标。

3． 墨西哥城会议以后，大会第三十届会议通过了一九七五年十二月十五日第3520(XXX)号决议，其中除其他事项外，大会决定在一九八〇年召开另一次关于妇女的世界会议。 大会依据一九七九年一月二十九日第33/185号决议，建议一九八〇年会议应著重讨论联合国妇女十年后半期（一九八一——九八五年）行动纲领中的三个次主题“就业、保健和教育”。

4． 大会根据一九七九年一月二十九日第33/189 号 决议，请秘书长转请各区域委员会举行会议以便通过区域行动纲领。 大会根据第33/185号决议请各区域会议提出适合它们特别情况的方案建议，强调特别在就业、保健和教育各领域中的实际活动和项目，以便在联合国妇女十年后半期中加以执行。 这些建议是以

对妇女十年前半期的成就及阻碍进步的困难和障碍所作的审查和评价为依据。

一、 会议的安排

5． 联合国妇女十年世界会议区域筹备会议是应西亚经委会和联合国妇女十年世界会议秘书处的邀请，于一九七九年十二月十日至十三日在大马士革举行的。阿拉伯叙利亚共和国为会议的东道国，会议是在部长理事会主席的赞助下举行的。

A. 出席情况

6． 西亚经委会以下成员国的三十四名代表出席了会议： 巴林、民主也门、伊拉克、约旦、科威特、黎巴嫩、阿曼、巴勒斯坦解放组织、阿拉伯叙利亚共和国、阿拉伯联合酋长国和也门。

7． 出席会议的还有阿拉伯国家联盟秘书处、阿拉伯联盟教育、文化和科学组织以及阿拉伯劳工组织的代表。

8． 除了联合国妇女十年世界会议秘书处和西亚经委会秘书处的代表以外，下列联合国组织和专门机构的代表也出席了会议： 亚洲及太平洋经济社会委员会亚洲及太平洋妇女和发展中心、联合国工业发展组织、联合国儿童基金会、联合国开发计划署、联合国人口活动基金、世界粮农计划署、国际劳工组织、联合国教育、科学及文化组织。

B． 会议开幕（议程项目1）

9． 会议开幕时，阿拉伯叙利亚共和国规划国务部长乔治．霍拉尼叶赫先生，联合国妇女十年世界会议秘书长露西尔．梅尔女士和西亚经委会执行秘书穆罕默德．赛也德．阿塔尔先生都发表了讲话。

C． 选举主席团成员（议程项目2）

10． 在第一次工作会议上选举了下列主席团成员：

主席哈雅尔．萨迪克女士（阿拉伯叙利亚共和国）；
第一副主席马利哈．龙西夫．西拉吉女士（阿拉伯联合酋长国）；
第二副主席埃夏．阿卜杜勒－阿齐滋女士（也门民主）；
报告员伊萨姆．阿卜杜勒－哈迪女士（巴勒斯坦解放组织）；

D． 通过议程（议程项目3）

11． 在第一次工作会议上通过议程：

1． 会议开幕
2． 选举主席团成员
3． 通过议程
4． 审查和评价西亚区域在促进妇女参与发展方面所取得的进展和遭遇的障碍
5． 审查西亚经委会关于在西亚区域在促进妇女参与发展方面的活动的报告
6． 国家一级筹备一九八〇年世界会议的情况
7． 将巴勒斯坦妇女问题列入一九八〇年世界会议议程和讨论关于巴勒斯坦妇女的两份文件
8． 讨论西亚区域妇女十年后半期的行动纲领
9． 通过最后报告，包括将向一九八〇年世界会议提出的行动纲领及援助巴勒斯坦妇女的特别措施
10． 其他事务
11． 会议闭幕

E. 文件

12. 西亚经委会编制了阿拉伯文本和英文本的五份工作文件：

E/ECWA/SDHS/CONF.4/2	拟议的西亚区域联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期（一九八一—一九八五年）区域行动纲领
E/ECWA/SDHS/CONF.4/3	西亚经委会区域妇女状况的最近变化和趋势
E/ECWA/SDHS/CONF.4/4	西亚经济委员会关于西亚区域在促进妇女参与发展方面的活动的报告
E/ECWA/SDHS/CONF.4/5	拟议的援助巴勒斯坦妇女的特别措施
E/ECWA/SDHS/CONF.4/6（只有阿拉伯文本）	被占领领土内外巴勒斯坦妇女的社会和经济情况

西亚经委会还编制了联合国妇女十年自愿基金公报的阿拉伯文译本并已将联合国妇女十年世界会议秘书处编制的关于一九七九年世界妇女的阿拉伯文本新闻公报分发给会议与会人士。

13. 分发给各国代表的背景文件包括下列各国政府编制的国别文件：巴林、民主也门、伊拉克、约旦、黎巴嫩、阿拉伯叙利亚共和国和阿拉伯联合酋长国。 阿拉伯劳工组织向会议提出了一份关于阿拉伯妇女和就业情况的文件。

14. 工发组织、开发计划署、国际劳工组织、联合国粮食和农业组织及世界卫生组织也都编制了文件分发给与会者。

二、会议经过

A. 审查和评价西亚区域在促进妇女参与发展方面所取得的进展（议程项目 4）

15. 会议收到一份题为“西亚经委会区域妇女状况的最近变化和趋势”的工作文件（E/ECWA/SDHS/CONF. 4/3）。 该文件审查了在妇女参与发展方面所取得的进展，集中讨论了教育、就业和健康等部门。 它载有下列各节：农村妇女和贝督因妇女、巴勒斯坦妇女、立法和妇女参与政治活动情形、以及各种促使妇女参与国家规划和发展的机构。 该文件也叙述了该区域各国在上述部门所进行的方案和活动。

16. 该文件尝试提出妇女参与发展的基本趋向，并描述了教育、健康和就业等部门的增长情形。 例如，在教育部门，各级学校的女性就学人数和女学生对男学生的比例都有显著的增加。除了某些国家的女性科技专长人数在百分比率上有显著增加以外，女生在不同专业领域的分布也有增加。 不过，进入职业和技术学校就读的女子比率仍然低于中级技术劳工队伍所需要的比率。 大多数的教育课程都极需要改变。 其他的问题还有：扩大就学的人数、农村地区与城市地区之间的教育机会差别、以及辍学率，特别是小学以后的辍学率。

17. 在就业领域内，大多数国家的妇女参与劳工队伍的人数仍然很低，平均约占全部非农业劳动力的百分之五点五。 妇女参与现代职业部门劳工队伍的比率在百分之一至百分之二十三之间。 仅管女性劳工队伍的人数在增加，但若要达到女性就业的目标，在社会和经济发展计划方面还有不少事情有待完成。

18. 按性别分类的健康状况数据和现有的保健工作数据都很缺乏。 即使该区域的人口健康情况已有进展，但是一般的卫生机构及具体的予防服务和保健机构显然仍然有不足的地方。 这些不足之处在农村和人口希少地区更为严重。

19. 讨论中有人指出，若干趋向在有些国家已很显著，而在其他国家则刚刚开始。 一个主要的趋向是为妇女制定各种方案，从小规模的分散努力到有系统有组织地制定跨部门的方案，以便把妇女参与的这个目标纳入全国综合发展计划内。妇女参与的另一个趋向是逐步脱离传统的家务活动；妇女的进入劳动队伍使她们逐渐成为人力资沅发展的一个重要因素。 各国政府已被敦促全力达到这个目标。 妇女也在接受教育和训练，以成为生产和其他经济活动的一个有力因素。 另外一个明确的趋向则涉及家庭及妇幼的照顾方面。

20. 此外，有人提出了该文件所根据的数据和统计数字的问题。 由于大多数国家对于联合国秘书处发给会员国政府的问题单都没有提出答复，所以最近的数据和统计数字都不能够利用。 大多数代表指出，这个问题单太复杂，必需进行专门的实地调查研究才能回答其中的问题。 他们强调问题单需要简化，并且提议让西亚经委会参加问题单的设计工作，以确保问题单包含关于妇女特殊问题和需要以及各种妇女方案的最新资料。 有人建议应该提供专家协助回答问题单的问题。

21. 与会者接着讨论文件内需要加以澄清的概念和名词，例如关于有经济生产力的工作的概念及其与工资的关系、剩余劳动力问题和本区域内各国之间的薪资差别。 他们也讨论到家务工作的概念及其对人力资沅的贡献，特别是在抚养子女、家庭支出和消费等方面。

22. 在讨论中有人提出，由于妇女面对特殊的问题，因此是否要把妇女问题看作为一个单独的问题，或者最好还是把它看成是整个发展计划内的问题。 大家的意见都认为这两个概念是互相补充而不是互相矛盾的。 真正的问题是找出能够使越来越多妇女参与发展的实际措施。

23. 有人指出，如果要对《联合国妇女十年》后半期（一九八〇—一九八五）的成就作出评价，那么最好是能够尽早为这项评价订出一套指示数据，以便使答复更能切合实际和易于比较。

B. 审查西亚经委会关于西亚区域在促进妇女参与发展方面的活动的报告（议程项目5）

24. 关于妇女参与发展活动的报告（E/ECWA/SDHS/CONF.4/4）载有关于妇女在本区域的情况和妇女在各个发展领域中的地位蜕变的数据。 它阐述了西亚经委会办理的和联合国妇女十年自愿基金支助的各种区域和国家项目，并说明了自愿基金的目标、选择项目筹措经费的标准、提出项目的日期以及各国通过开发计划署或西亚经委会提出项目的渠道。

25. 会议参与者赞扬了西亚经委会为妇女方案所作的工作，并敦促各方面继续支持西亚经委会以便满足本区各国在研究、应用项目和技术协商方面的种种需要。

C. 国家一级筹备一九八〇年世界会议的情况（议程项目6）

26. 联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议秘书长露西尔·梅尔女士审查了在会议筹备方面所作的组织和员额分配安排。 她指出大会已通过这个会议的议程，其中包括下列项目：审查和评价一九七五——九八〇年在提高妇女地位方面取得的进展和遭遇的障碍；联合国妇女十年后半期行动纲领；以色列占领对被占领领土内外的巴勒斯坦妇女的影响；种族隔离对南部非洲的妇女的影响；妇女难民的全盘情况。

27. 会议秘书长强调指出，全球报告收集了不少重要的数据列出妇女十年前半期（一九七六——九八〇年）在提高妇女地位方面所获的进展。 这种资料有一大部分是从各国对联合国秘书处一九七九年初发出的问题单所作的答复中引伸出来。虽然有九十个国家已对问题单提出答复，但现在还有时间处理更多的资料，只要这些资料能很快送往世界会议秘书处。 她敦促各国政府提供资料，以便尽可能使全球报告臻于完善。 要了解西亚区域的妇女情况，必须有完全和正确的资料。

28. 世界会议筹备委员会第三届会议将于一九八〇年四月举行，以审查区域筹备会议报告。 这个世界会议之前的其他活动将包括一连串关于国家规划和妇女参

与发展的工作会议以及与教科文组织合办的关于妇女和大众通讯工具的项目。

29。梅尔女士还指出，对各国提高妇女作用的经验进行个案研究是很有帮助的。应立刻编制这些个案研究报告，以便作为背景材料在会议上散发。 有些区域会议曾强调，必须将妇女规划与联合国第三个发展十年国际发展战略的拟订工作结合起来。

30. 秘书长还提出促进妇女参与发展活动的方向问题。预料会议上将有两种意见，即主张把妇女看为一群特别对象的分离主义意见及强调从全部人口和其问题范畴内看待妇女的融合主义意见。

31。会议参加者为在回答秘书长的发言时列举了分离主义意见和融合主义意见的利弊，认为它们不一定是互相排斥的。 他们认为应敦促本区域所有国家政府参加这一会议，并作出尽可能充分的准备，以便它们的代表能作出切实有效的贡献。

D。将巴勒斯坦妇女问题列入一九八〇年世界会议议程和讨论关于巴勒斯坦妇女的两份文件（议程项目7）

32。西亚经委会为这个议程项目编制了两个文件："被占领领土内外的巴勒斯坦妇女的社会和经济情况"（E/ECWA/SDHS/CONF.4/6）和"拟议的援助巴勒斯坦妇女的特别措施"（E/ECWA/SDHS/CONF.4/5）。 这两个文件已在会议中得到审查和彻底讨论。

33。与会者通过了该文件导言中所列出的巴勒斯坦妇女的社会和经济情况概要。他们还对导言及已经完成的第一章和第二章表示了意见。 各项修改已载入该文件的最后文本（参看A/CONF.94/21号文件）。 题为"拟议的援助巴勒斯坦妇女特别措施"的文件已经审查，并在作出建议的修改后获得通过（参看A/CONF.94/4号文件）。

E. 讨论西亚区域妇女十年后半期的行动纲领（议程项目8）

34. 西亚经济委员会编制了一个文件，题为“拟议的联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期（一九八一一一九八五年）西亚区域行动纲领”（E/ECWA/SDHS/CONF.4/2）。这份文件详细补充了促进妇女参与西亚发展区域行动计划（参看上文第2段）。这个文件阐明了与促进妇女参与发展有关的各个领域，特别是教育、保健和就业方面的特别方案、活动和项目，以便在一九八一一一九八五年期间加以执行。会议参加者的意见均已载入该文件的最后文本（E/ECWA/SDHS/CONF.4/2/Rev.1）（参看本报告附件）。

其他事项（议程项目10）

35. 在这个议程项目下，已提出了黎巴嫩一般妇女和特别是黎巴嫩南部妇女的问题。黎巴嫩代表团团长叙述了四年战争给黎巴嫩一般妇女所造成的情况和迭次以色列入侵给黎巴嫩南部妇女所造成的情况。会议请求联合国及其专门机构务必注意黎巴嫩一般妇女和特别是黎巴嫩南部妇女的需要、研究满足这些需要的方法、以及提供来自世界各国的财政、物质和技术援助。

三. 决定和建议

36. 代表西亚经济委员会（西亚经委会）各成员的联合国妇女十年世界会议区域筹备会议，

评价了在一九七六至一九八〇的这十年的前半期里西亚区域在促进妇女参与发展方面取得的成绩和遭遇的障碍，

审查了西亚经济委员会的各项活动，

审议了与会的阿拉伯区域组织代表和联合国组织代表的发言和意见，并且参照了会议中的讨论，

1. 宣布筹备委员会通过：

(a) 西亚区域联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期（一九八一—一九八五年）的行动纲领[1]；

(b) 援助巴勒斯坦妇女的特别措施；

2. 把这些文件提交一九八〇年七月在哥本哈根举行的联合国妇女十年世界会议；

3. 建议联合国妇女十年世界会议应该：

(a) 赞同联合国为建立新的国际经济秩序在改变先进工业国家和发展中国家现有经济关系方面所作的努力，赞同这项努力对社会、文化和科学改革的影响；又要求联合国继续坚持努力创造合符需要的国际关系形式，使妇女能够在一个牢固的构架内参与建立平等、发展与和平；

(b) 促请先进工业国家进一步参与国际合作，向发展中国家提供技术和物质支助，以提高其自力发展能力和动员人力资源，特别是妇女资源的能力；

---

[1] 见下面附件。

(c) 组织国际和区域性座谈会，讨论妇女参与政治行动和解放运动以及其对妇女经济和社会地位的影响等问题；

(d) 请联合国及其专门机构进行一项全面性研究，查明被占领领土内巴勒斯坦妇女的需要，拟订适当方案，特别要考虑到占领区的情况，即：由于占领势力对指定执行任务的专家和委员会百般阻挠，因而使国际组织大多数决议无法获得执行；

(e) 促请联合国及其专门机构认真注意一般黎巴嫩妇女，特别是黎巴嫩南部妇女的需要，研究满足她们这些需要的必要措施和提供不同国际来源的财政、物资和技术援助；

(f) 在一九八五年组织一个国际会议，根据各项具体指标审查和评价取得的成绩，并拟订一项战略，以应付妇女在达成平等、发展与和平目标的努力方面所面对的挑战；

4。又建议联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议筹备委员会采取必要步骤，采用阿拉伯语文为世界会议的工作语文，以便利与会的各阿拉伯代表团的有效参与。

附件

西亚区域联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期（一九八一——一九八五年）行动纲领

目录

	段次	页次
导言 ……	1 - 3	16
一、区域行动纲领的基础 ……	4 - 8	17
二、区域行动纲领的优先事项 ……	9 - 27	19
A．妇女参与发展活动的国家和区域目标和战略	10 - 23	19
1．国家规划 ……		19
2．国家机构 ……		21
3．法律和立法措施 ……		21
4．教育和宣传措施 ……		22
5．资料数据和研究的出处 ……		23
6．就业 ……		24
7．保健 ……		27
8．教育和训练 ……		28
9．妇女组织 ……		32
10．巴勒斯坦妇女 ……		33
B．区域和国际合作 ……		33

导 言

1. 从数量上来说,有关西亚妇女的问题是社会一半人的问题，也就是6，500多万人的问题。 从质量上来说，它们是涉及整个社会的问题，因为妇女切实参与以后，就有了更多的重要人力资源，有助于达成发展和改进该区域每个人的生活素质的目标。 因此而制定了一个重要的原则：就是有必要让妇女作为给予者和接受者，同男子站在平等的地位上参加社会生活。

2. 在获得联合国各组织的支持以后，《执行国际妇女年目标世界行动计划》和《西亚妇女参与发展区域行动计划》已在国家和区域范围内对这一领域的工作予以指导。 由于社会和经济情况的歧异，取得政治独立方式的歧异，对国家资源控制的歧异和可用的人力及物质资源的歧异，西亚经济委员会各成员间的发展型式并不相同。 西亚妇女参与发展方面有许多领域已取得进展，特别是教育、保健和家庭保健和服务。 该区域中物质资源充足而人口有限的国家已经执行了男女都包括在内的社会福利政策，并制定了普及小学义务教育的政策；在所有各级教育上妇女已达到同男子接近的入学人数，保健服务也已大为改善。 该区域其他国家在这些领域中也有了较前改进的表现；此外，这些国家在下列各方面提供了更大的达成男女平等的范围：就业机会、政治权利和更多参加社会生活的机会。

3. 尽管过去五年中取得了一些进展，但是成就并没有达到国家政策所宣布的目标，也不充分反映这些政策所创造的机会。 在有些情况下，这些政策未能引起妇女的注意或充分激发她们利用可以获得的机会。 由于技术和行政方面的领导人在实现政治愿望方面表现的缺陷，使进展受到阻碍。 保守社会中的传统风俗习惯在阻挠进步方面也发生了作用。 除了某些国家以外，法律和立法没有依照妇女在其参与发展方面的需要而加以发展制定。 扩大男女就业机会一事没有达成予定的目标。 有些经济活动领域仍然不对妇女开放，或者不愿让妇女参加。 在有些情况下，有三种不同的就业市场存在：男子的就业市场，妇女的就业市场，以及男女

的就业市场。 事实上，妇女参加劳动人数增加的缓慢是妇女十年前半期中最不令人满意的成绩。 但是，这同该区域中大多数国家的社会和经济增长率的降低有密切的关系。

一. 区域行动纲领的基础

4. 西亚区域联合国妇女十年：平等、发展与和平后半期（一九八一一九八五年）行动纲领是根据该区域各国在提供和支持文化复兴和精神再兴方面的种种工作而制定的。 这些价值使人类—— 无论男女—— 成为发展的焦点，成为发展的最高目标和最珍视的资源。 因此，这个行动纲领是根据各国以往在发展方面的经验，从阿拉伯合作和阿拉伯集体行动所获得的鼓舞和国际上可以获得的援助而制定的。

5. 该区域各国在发展方面进行的实验和计划、方案显示出国家计划当前对人的因素没有做必要的强调。 这种强调对人力资源参与增加和满足所有公民的基本需要是必不可少的。 在新的发展模范中，妇女一方面要继续担负其家庭责任，另一方面却必须要能够胜任参加经济和社会活动并作出贡献。

6. 此外，行动纲领必须根据阿拉伯国家的政策和阿拉伯国家联盟及其各专门机构的能力加以制定。 目前正在协调努力，希望通过阿拉伯国家联盟秘书处来制定一个经济行动战略，通过经济统一委员会来制订一个阿拉伯社会行动战略和一个阿拉伯儿童战略。 通过阿拉伯教科文组织联盟，这些努力可以加强阿拉伯教育发展战略的执行。 行动纲领一方面可以辅助这些战略，一方面可以着重指出阿拉伯国家自力更生和相互合作的重要性。

7. 在区域一级，行动纲领是根据西亚经济委员会第五届会议（一九七八年十月，安曼）所通过的西亚妇女参与发展区域行动计划而制定的。 行动纲领是妇女十年后半期妇女与发展领域中行动的主要架构。 在区域一级，行动纲领可以通过同阿拉伯和联合国各组织及各区域办事处在妇女与发展的范围和专门性以内，使行动纲领获得执行。

8. 在国际一级，行动纲领进一步着重指示妇女的地位和她们在新的国际经济秩序和联合国第三个发展十年国际发展战略的范围内参加发展所需的条件。 行动纲领也利用了土地改革和农村发展世界会议（一九七九年七月，罗马）所通过的原则宣言和行动纲领和联合国科学和技术促进发展会议（一九七九年八月，维也纳）的各项决定，特别是同妇女参加发展有关的那些决定。

二、区域行动纲领的优先事项

9．在评价联合国妇女十年前半期的成绩时曾为区域行动纲领提出了许多活动方面。虽然区域中各国的情况有所不同，但各国可拟定共同战略的优先事项，以便增加妇女参与发展的活动。这些优先事项是：

(a) 使妇女地位和她们参与发展活动成为国家规划的指标之一，并成为其目标和条件之一；

(b) 在妇女的训练方案中加强产生收入的技能和知识；

(c) 组织能够规划和执行妇女方案采取协调的和相辅相成的行动的政府和非政府机构；

(d) 在地方、国家、和区域各级，扩大妇女参加各种政治、政府、劳工和非政府组织的基础；

(e) 将工作扩展到农村和偏辟地区的妇女，以便发展她们的技能，使她们有机会享受社会发展和服务的福利；

(f) 创造适当的学术和文化气氛，和改变男女的态度，以便为妇女有效参与发展进程铺平道路和除去障碍；为此目的应利用大众新闻传播工具的节目活动和知识分子、作家、宗教领袖和其他有影响力的人的才能。

兹在这些优先事项的范围内，将行政纲领的目标和战略详列于下：

A．妇女参与发展活动的国家和区域目标和战略

1. 国家规划

行动范围和方向

10．区域行动纲领的目的是将妇女部门和决策的先决条件列为人力资源规划的优先事项。下面为各项主要目标：

(a) 在执行国家发展计划的各年份内，增加参与生产劳动的妇女比例，并在这一基础上，和在关于就业总比率的增加方面对这些计划进行评价；

(b) 将关于妇女的特别指示数列入在评价和执行经济项目时所使用的指示数内；妇女需要不应只被列入计划的社会部门之内；

(c) 在部门计划内列入基于男／女指示数的发展目标，并避免使用通盘的质量的和数量的目标；

(d) 确保国家计划将农村、城市和游牧妇女以及生活条件差的地区妇女的需要包括在内，并考虑到每一类人的特别优先次序；

(e) 通过目的在确定关于妇女参与发展活动的项目的积极和消极影响和提出进一步行动的实地研究，对各项计划的执行情况加以评价；

(f) 定出规划和评价的度量办法，这方面的工作将不限于投资的分配和支出的评价，而是要把促进更多的男女参与发展活动和改进生活素质作为其主要目标；

(g) 研究目前的规划办法，以便根据妇女部门的目标调整规划程序及其条件，并为中央和部门的规划者所用的指标制订一套新的概念体系。

具体活动和项目

11. 行动纲领强调在妇女十年后半期从事规划和执行下列国家和区域项目的重要性：

(a) 在中央规划机关设置适当的资料收集部门进行研究并拟订方案，确保妇女参与发展活动成为全盘国家规划的重要部分；

(b) 为从事国家和部门规划工作的男女工作人员组织训练班和讨论会，以便确定妇女参与国家和部门的发展活动的特别需要，并探讨拟订方案和项目的不同模式。研究班应在国家一级和区域一级分别举办，以便区域中各国交换经验和知识；

(c) 将“妇女参与发展活动”的论题列入规划研究所，大学和社会工作研究所的训练和教育课程内，把它作为一项专门的科学，使它能够在部门和部门间研究的领域内，和在规划和执行的范围内，占有适当的地位。

(d) 在国家规划和部门方案的评价报告中，应列入特别讨论妇女的章节。这些章节应包括妇女参与发展活动的进展程度的资料。

2．国家机构

行动的范围和方向

(a) 重申西亚区域促进妇女参与发展区域行动计划的重点是向各国的全国妇女委员会和妇女机构提供技术性专门知识，以便早日在尚没有这种机构的国家成立这种机构，并使它们的成员中有政府部门以及政府和非政府组织的代表；

(b) 鼓励全国性的妇女机构进行旨在分析妇女在社会上的境况的研究，注视妇女境况的改变并采取后续行动，并向妇女方案的规划机构和执行机构提出建议。

具体的活动和项目

(a) 对西亚区域的妇女委员会和妇女机构进行研究，以便评价它们的活动和资沅；将评价的结果同世界其他地区的妇女委员会的活动和资沅进行比较；就成立这些委员会的问题向该地区提出适当的行动建议，并确定这些委员会的专职、资沅和工作方法；

(b) 举行一次区域会议来讨论上述研究的结果，并促请各国政府采纳会议提出的建议。

3．法律和立法措施

行动的范围和方向

(a) 确保国家的宪法和法律明文规定男女无论在权利和义务还是在政治行动以及工作权利和财产权上都完全平等，并且在那些仍然在关于权利和义务的法律条文上歧视妇女的国家，废除一切这类条文；

(b) 批准联合国及其专门机构已经通过的有关妇女权利的各项国际公约，并确保这些公约，特别是大会第三十四届会议通过的《消除对妇女一切形式歧视公约》得到执行；

(c) 贯彻《西亚区域促进妇女参与发展区域行动计划》中有关法律方面的建议，

让妇女们在公民权利方面完全同男性平等，并取得必要的立法、程序和设施。

具体的活动和项目

(a) 评价各国的法律及其适用情况，查明行政机关、当地的风俗习惯、现存的条件或妇女缺乏觉悟等方面对这些法律的实施所构成的障碍。 各国的国家妇女委员会可以同妇女组织合作，进行这方面的调查研究，并把结果呈报有关立法当局和行政当局；

(b) 加强努力，制订各种方案及设立机构来提高妇女们对那些不利于她们的一般利益和家庭利益的法律条款及其他立法的认识；向妇女提供法律援助，邦助她们行使她们的权利。

4. 教育和宣传措施

行动的范围和方向

12. 宣传性的和教育性的传播工具和组织广泛分布在西亚经委会区域各国，对城市、农村和畜牧地区不同阶层的人民发挥相当大的影响。 所有这些传播媒介都在它们的节目中附带了社会和人的价值观念，在该区居民的思想、感情和行为方面留下了烙印。 各种传播工具绝对应当利用来培养鼓励积极的风气，排除阻碍着妇女参与发展的障碍。

13. 《行动纲领》赞成《西亚区域促进妇女参与发展区域行动计划》关于大众传播工具在该区域各国所起作用的建议，因为无线电广播、电视及其他传播工具能够把专题讨论会、各种会议和出版物的内容消息传播给大多数人口。 重要的是，大众传播工具的节目要：

(a) 着重宣传男女平等，阐明现代社会中男女地位所发生的变化，并强调男女在促进发展和进步方面负有共同的、平等的责任；

(b) 在社会和法律领域根除所有性别歧视；

(c) 根据妇女们在各种经济和社会活动中所起的新的作用，把妇女的教育现代化，并使舆论更能够接受和支持妇女所起的这些新作用。

具体的活动和项目

14. 西亚的大众传播工具和文化界必须处理资料性节目的不妥当内容，特别是电视和电影所传播的多是哪些文化和价值观念与西亚经委会区域不同的国家制作的节目。 本国的节目和外国的节目之间，本国的节目本身之间常常都明显地存在着不妥当的内容和矛盾，特别是在表现妇女的形象方面。 由于这些原因，《行动纲领》强调以下活动的重要性：

(a) 就宣传性的和教育性的节目内容对妇女参与发展所起的，正反两方面的影响进行一项研究；

(b) 为大众传播工具的工作人员组织一个区域性的专题讨论会，讨论这项研究的结果。并研究为促进妇女参与发展而在规划、制作和甄选节目方面所必须做的工作。最后提出一个文件，说明通过大众传播工具表现妇女形象的一些原则；

(c) 出版资料性书刊，拍摄记录片，借以介绍妇女境况的发展经过，让妇女了解她们参与西亚经委会区域及其他发展中国家的发展项目的新机会。

5. 资料数据和研究的出处

行动范围和方向

15. 行动纲领强调下列需要的重要性：

(a) 对社会和经济研究中心、中枢和部门统计组织、大学以及其他国家和区域性研究机构提供必要设施，以便它们从事与增加妇女参与发展有关的领域的研究，印制这种研究结果并分发给区域各国；

(b) 根据性别分布，按各级和部门将统计部门和机关的数据分类；

(c) 训练妇女从事研究和数据收集，强调妇女研究人员在外勤研究工作尤其是在农村地区所起作用的重要性，因为普遍存在的习俗使女性研究人员最宜与各个家庭联系取得必要的数据；

(d) 将与促进妇女参与发展的规划、项目和政策制订有关的调查和研究列为优先事项。 区域行动计划在讨论“研究、调查和数据收集的任务”的一节中指出了这一方面的其他优先事项。

具体活动和项目

(a) 拟订一个项目建议以便合作设立一个妇女与发展研究训练区域中心并筹措这一中心的经费，将这个项目建议提交区域各国政府和联合国各组织备供它们审议

(b) 敦促阿拉伯国家联盟完成阿拉伯妇女资料和文件中心的设立工作，并吁请阿拉伯国家政府和有关国际组织支助这一中心，俾得这个区域中心可以对专门研究妇女与发展的单位或国家中心的设立提供必要服务；

(c) 制定一个概念范畴以便衡量作为国民生产总值的一部分妇女家务工作并评价农村妇女参与农业和有关活动的情况。 这个概念范畴应以审查区域妇女情况的实地研究报告为基础；国家研究报告也可以这些实地研究报告为依据；

(d) 举办特别竞赛或采取对已经发表的研究报告评奖的方式，每年对妇女与发展方面的实践和科学研究工作颁发奖金。

6。就业

行动范围和方向

16. 区域行动计划指出了妇女有效参与劳动队伍的努力必须进向的领域。 除了农业和农村部门以外，妇女参加劳动队伍的比率和就业的增长率仍然很低。 虽然区域各国的就业法规定男女同酬的权利，但是这些法律在私人部门没有彻底执行要紧的是应该强调行动纲领中的下列各点：

(a) 拟订可以提高妇女参加劳动队伍比率的战略并利用这些如同指令的战略来规划、选择项目，评审备选办法及执行方案和项目；

(b) 通过训练提高工作妇女的生产力并提供她们支助服务，俾得她们能够兼顾家务和工作责任；

(c) 鼓励妇女从事传统职业以外的职业，并给予她们与男子同样的就业外迁机会；

(d) 奖励妇女除劳务工作外转向商品生产领域，并增加妇女在这些领域接受训练的机会；

(e) 拟订和执行各种项目，这些项目将使农村地区和都市贫穷地区的妇女能够找到新的收入来沅，学习到必要的技能，并提供这些地区的妇女建立私营经济活动所必需的财政援助和贷款；

(f) 培养农村妇女在农业和畜牧业方面的技能，俾得她们能够改进她们的产品利用现代化农业技术，并成为粮食保障的一个可靠因素；

(g) 除了改进游牧和半游牧妇女的畜牧技能和增加她们的牲口财富以外，培养她们的必要生产技能，并且寻求政府和民间组织的援助，进行为游牧区设计的训练方案；

(h) 敦促工会组成职业妇女委员会以便协助妇女劳动力加入工会，使她们得以适应工作，培养她们的技能，提供她们一切可能的服务；

(i) 考虑到区域行动计划在就业方面的其他建议。

具体活动和项目

(a) 举行区域和国家训练女性推广人员讲习班以便审查各项推广服务在农村综合发展和培养农村妇女农业和家务技能方面所起的作用；

(b) 举行牲口饲养和牲畜区域专家会议以便研究农村和游牧妇女在开发这一资源方面和在满足区域营养需要特别是消除蛋白质不足现象方面发挥的作用；

(c) 实地研究就业市场，区域妇女就业机会，增加这些机会方面所取得的进展以及在社会和经济部门中各种技能劳动力供求之间的关系；

(d) 研究劳动队伍从区域人口稠密和技术人力储备较多的国家向人口密度较低和缺乏技术人力的国家移动的情况，着重研究这一移动一般对家庭的社会和经济方面的影响以及特别对妇女的影响；在拟订对家庭提供教育、训练、就业和服务的方案和活动时，考虑到这个研究报告的各项建议；

(e) 支援或建立传统工业和手工业机构；从振兴这些工业和训练妇女发展这些工业的适当现代技术得到益惠；协助家庭生产和推销这些工艺品；

(f) 制定各项宣传方案，旨在使妇女知道现有的就业机会，特别是在发展项目所开辟的新的工作领域中的就业机会，以及在国家、区域和国际机构中现有的教育训练和习技机会；

(g) 制订国家政策以便增加妇女晋升担任与她们资格、专门知识和能力相当的行政主管地位的机会；确保她们的性别无碍于她们的晋升，并提供那些职位上积极履行她们职责所需的训练和经验；

(h) 编制在与促进妇女参与发展有关的各个领域中的阿拉伯专才妇女的名册，定期补充这种名册，并在区域和国际两级加以分发；

(i) 适当地扩大社会保障的范围以便包括农业人员并使妇女享有与男子同样的社会保障权利；

(j) 增加妇女参加劳工和专业组织的机会并研究妇女参加这些机构的进展情形。

7。保健

行动的范围和方向

17。保健服务是促进妇女参与发展领域的特别优先服务之一。必须强调的是，对保健服务的投资是实现所有男女公民的一项权利的表现。由于健康是工作和生产的基础，因此保健方面的投资是可以立竿见影的。

18。一般说来，保健方面的指示数据已经有显著的改进。但是这些指示数据还没有按性别加以分类。虽然本区域的保健机构在比例上有了增加，但这些服务的普及程度和有效性却大不相同。这些悬殊现象往往是由于妇女的保健服务，尤其是农村和都市贫民住区妇女的保健服务，在组织上和行政上不能发挥作用所致。区域行动计划指出了保健和营养服务，以及保健、社会和住房等服务的优先事项和方案。行动纲领强调了有关保健的下列目标：

(a) 对两性的予防保健方案，特别是儿童疾病防疫计划、以及孕妇服务计划、小学儿童学校保健计划等给予优先；

(b) 有效利用各种保健服务机构，特别是妇幼保健中心；推广妇幼服务中心的设立；建立一套便于利用妇幼服务中心的必要手续；

(c) 提供干净水沅、收集垃圾以及其他保健和环境的服务；

(d) 在农村和游牧区采用基本保健服务办法，在施以基本保健技术训练以后使当地妇女领袖和受过教育的少女参与，特别是在缺乏予防性保健机构或妇幼服务中心的地区；

(e) 制定一项农业政策，保证可以相当合理的价格供应主要的营养来沅；

(f) 举办各项计划，使妇女了解正确的营养措施，训练她们掌握这些措施以及学会准备和保存食物的办法；在学校和成人教育机构的课程里为男女两性介绍有关营养教育的各种方案。

具体活动和项目

(a) 组织一次区域性保健统计人员会议，以制定一个有关收集保健指示数据的详细计划，特别是从所有各级保健机构收集有关妇女保健和医疗的重要数据。现在急需有关的妇女保健需要的统计资料，以便指导各种保健方案的计划和评价，改善妇女的健康情况；

(b) 根据试用过的特别同妇女需要有关的保健和营养教材，准备一些无线电广播和电视的模范节目；并保证对这些节目及其有效程度作出评价；

(c) 准备一套适合农村推广工作人员和保健教育工作员使用的简明保健教育视听工具，以便提高农村地区和城市贫民区的保健觉悟；

(d) 进行一次现场调查，以评价妇女从保健服务，特别是妇幼服务所得到的好处；并将这次调查结果与同一地区其他国家所进行的调查结果相比较，以便从量和质两方面改进这些服务和提高其效能；

(e) 组织一次区域坐谈会，以讨论该区域各国基本保健服务的各种需要；评价世界其他各地的类似经验；并适当地考虑到妇女组织在增进基本保健服务方面所起的作用；

(f) 为该区域已经采取计划生育政策的国家组织一次区域坐谈会，以便估计为提供适当服务和加强这方面正确了解所作的社会和保健工作；

(g) 对各保健训练机构作出评价研究，以便在质和量两方面增进它们的功能，强调必须增加妇女保健工作人员，以应付日益增加的各种保健医疗服务的需要。

8。教育和训练

行动的范围和方向

19。本区域各国已经大大扩展了男女两性受教育和受训练机会。少女的教育已有显著进步。然而为了使男女获得平等的受教育机会，使少女的教育成为她们充

分参与社会和经济活动的有效准备，还要在许多领域内采取行动。

20. 区域行动计划详细列出了应该采取行动的各个领域，并特别注意到教育和训练部门。 行动计划里的各项建议应该付诸实行；这些建议为：

(a) 采取综合性的教育政策和计划，作为全盘的社会经济规划的不可分割部分，以便在劳动力当中能够提供包括男女两性在内的各种技术人才；不分性别地鼓励每一个人充分发展其才能，对他们进行适当的培养，使她们在发展计划的优先事项中获得生产性的就业机会；

(b) 贯彻执行强迫性小学教育或基本教育的政策，扩大这一级学校对少女就学的容纳能力；采取各种必要的教育措施和社会奖励办法（例如学校供餐和学校保健服务等），以减少少女的偏高退学率；规定一个期限，使应受强迫性教育的适令男女儿童一概注册上学；

(c) 由有关的部会和机关采取行动，改进托儿所和幼稚园的质量和教育方法；扩充这些措施；向在这一级的女教员提供必要的训练，使儿童在他们个人和社会成长的这个重要阶段能够受到健全的教育。

(d) 鼓励少女在完成强迫性教育阶段以后继续接受各种专门教育，包括适合她们能力与天分的技术和职业训练在内；研究阻碍能干学生不能继续上学的各种因素；提供必要的奖励。包括免费住宿等；

(e) 审查教科书。将那些以性别划分男女社会地位的老套部分重新编写；以便矫正阿拉伯妇女的传统意象，即：把妇女描绘成除了对家庭和家务外，对她们所属的社会没有一点贡献；

(f) 使学校课程可兼顾科学、职业和文化的目标少年男女建立一个共同的文化，以促进两性在生活中以伙伴关系彼此发挥建设性的作用。 除了公民教育的其他主题外，这个共同的文化还应该确定两性在发展现代社会过程中应负的责任；

提高对科技问题的认识；在组织家庭生养小孩的过程中采取健全的态度，成为有负责任的父亲和母亲；

(g) 发展各种教育方法训练学生参与发展活动，以实现经济和社会目标；并采用各种方法去促进个人的创造力、主动性、对异性的尊敬、以及负责的态度；

(h) 使更多的少女接受技术教育、扩大技术训练设施、设立各种各样的学科并鼓励少女就学，以增进少女的就业机会和生产能力；

(i) 进行有组织的努力和计划，以唤醒当局认识到技术教育的重要性及其在国家经济里所起的作用；改变社会的价值观念，以便这种教育能将少年男女吸引到经济发展所需的技术工作上；

(j) 使妇女有更多的机会进入先进的专门科技领域，对此作出创造性的贡献，并为妇女提供更多奖学金，以便她们在国内和国外从事高级的专门研究；

(k) 使职业训练成为就业的先决条件之一，并通过正常的教育课程以及其他设施使未来的工人都有接受训练的机会；

(l) 呼吁还没有这样做的阿拉伯国家赶快执行一九七六年十二月在巴格达举行的阿联教科文组织第三届会议所通过的阿拉伯扫除文盲战略。 这一届会议的目的是要在十五年内彻底扫除年岁在１５至４５岁之间所有的男女文盲；并使年令在８至１４岁之间的所有小学辍学者都接受教育；

(m) 鼓励辍学者回到原来的班级，实施正反两方面的鼓励办法使成人教育班经常有人出席；制订适合男女日常生活和工作需要的课程和方法；利用各种办法促使家庭主妇经常出席识字班及其他的成人教育班；

(n) 将所有志愿的职业和群众组织动员起来，鼓励大家按照阿拉伯扫除文盲战略所建立的标准去参与扫除功能上的文盲的运动；

(o) 尽量利用大众传播媒介，尤其是电视，作为扫除文盲以及在家庭和家族里进行成人妇女教育的工具；

(p) 各机构的小学教员在职训练方案应包括保健、营养、畜牧、农业以及基本工业技术等课程，以邦助这些小学教员在各自环境里执行他们作为社会顾问的责任；

(q) 利用现代教育法发展职业训练技术并增加妇女接受各种不同技术的职业训练机会，特别是各种发展计划所需的新技术，并在特别的训练中心或者工作岗位上提供这种训练；

(r) 通过大众传播媒介和通信、实际示范学习以及在工场内的训练，为妇女们组织一些非正式的学习和教育班，以增进她们的知识和技术。从而使这些由于承担家庭责任而离开经济生产生活有一段时间的妇女能够重新回到工作上；

(s) 在不同的职业领域里为妇女提供适当而有组织的在职训练，以增进她们的生产能力；同时为现正从事于管理、生产、政府机构、公私营工商业的妇女扩大现在和将来受训的机会。

具体活动和项目

(a) 研究区域最不发达国家义务教育下儿童的入学率；拟出特别增加女生入学率和减少退学率的各种措施；提出其他可供选择的补充办法，在今后十年内在这些国家实现普及义务教育；

(b) 举办规划和教育专家区域会议，以评价女生接受技术和专业教育的机会和鼓励女生接受这种教育的方法；增加这些教育领域招收女生的收录率；宣扬新的就业机会；指出在教育和技术方面训练女生以便进入这些领域的各种方法；

(c) 鼓励区域各国试办并扩大非正规教育，特别是为妇女办理的非正规教育；普及这些试验的成果；在区域和国际两级交换这方面的专门知识；

(d) 举办评审扫除男女文盲方案的高级区域会议；制订政策，订定目标和具体方案，目的在于在今后十年内扫除区域的文盲；

(e) 分析区域一些国家教科书的内容，以便鉴定妇女在社会上所具有的形象和任务以及从指派给男女的任务中了解岐视的趋向，并提出有助于审查这些书本中的妇女形象的建议；

(f) 为幼儿园的工作人员和教师编制训练手册，以便指导他们的训练工作；确定对幼儿园活动的实际需要，由于越来越多的妇女需要托儿设施，幼儿园数目也日益增加。

9. 妇女组织

行动范围和方向

21. 区域许多国家的妇女组织在促进妇女参与国家发展方面负有重要的任务。区域行动计划强调了群众参与一般发展的重要性。 同时，它也强调了妇女组织在创造适当环境以促进妇女参与经济社会生活和动员妇女义务参与地方社会活动方面所起的作用。 希望这些妇女组织为实现各种目标所作出的努力在妇女十年后半期更见成效。此外，区域行动计划指出了政府须对这些组织提供财政和技术援助，并且须训练它们的干部，使它们的活动与其他的政府组织和非政府组织及全国妇女事务局取得协调。

具体活动和项目

(a) 请妇女组织制定它们今后五年各项活动的明确方案，要照顾到改善农村妇女境况和培养她们农业技能的各项方案；

(b) 为妇女组织的干部举办项目制订、执行和评价方面的训练实习班；

(c) 妇女组织的干部举办参与国家、区域和国际会议的方法的区域讨论会，以便她们能够在这些会议上发挥积极有效的作用。 讨论会应包括对国际社会有重要性问题的资料和这些问题对平等、发展与和平，特别是裁军、建立新的国际经济秩序和反对殖民主义、种族主义和岐视的斗争的影响。

10. 巴勒斯坦妇女

22. 巴勒斯坦妇女的问题是在联合国妇女十年：平等发展与和平的目标范围内产生出来的。 严重妨碍区域的稳定和发展的一个主要问题是，以色列占领了属于巴勒斯坦人民和其他阿拉伯国家的领土。 有鉴于占领的情况和巴勒斯坦人民的流散，而须特别对巴勒斯坦妇女给予注意，使她们能够继续为解放她们的土地进行斗争，并取得生存和日常生活的基本必需品。

23. 区域行动计划有特别一节专门讨论巴勒斯坦妇女的情况、区域筹备会议(一九七九年十二月，大马士革）通过了两份关于巴勒斯坦妇女的报告："拟议的援助巴勒斯坦妇女的特别措施"，"被占领领土内外的巴勒斯坦妇女的社会和经济情况"（E/ECWA/SDHS/CONF. 4/5 和 E/ECWA/SDHS/CONF. 4/6）。[a] 方案主要部分的执行工作由联合国及其各专门机构负责。 必须采取行动以执行关于巴勒斯坦人民需要和关于保护其特性和其在被占领领土境内的权利的联合国各项决议。必须从国际资沅中提供经费，在被占领领土境内执行各项社会和经济项目，以对巴勒斯坦人民有所惠益。

B. 区域和国际合作

24. 区域和国际合作是在行动纲领范围内在关系到使西亚经委会区域妇女有效参与发展的各个领域中进行的，重点在于就业、保健和教育。 这种合作包括制定相关的优先次序和就各项活动取得协议。 这种合作，无论是在国家一级或是通过区域或国际活动进行的，都会支助并加强妇女参与区域发展的过程。 这种合作的重要性在于规划和执行区域行动纲领内所指定的大部分活动和项目。 区域合作可以由双边（两国政府间）进行，也可以通过阿拉伯区域和国际组织进行。

25. 区域各国间除具有共同的语言、历史和文化外，有的国家财沅丰富，有的国家人力充足。 通过这些国家间的综合活动与合作，物质和人力资沅的结合将会

---

a 见文件 A/CONF. 94/4 和 A/CONF. 94/21。

提高发展和进展的速度。 同时，训练妇女，使她们有更多机会参与发展问题，无疑是会增加发展的资沅的。 但由于区域的最不发达国家存在着若干迫切的发展问题；它们因此将获得更多的区域和国际援助。 鉴于这些问题，妇女问题就可能成为次要的问题。

26. 关于那些活动范围包括妇女与发展的组织，区域行动计划在有关区域和国际合作的一节内指出如下：由阿拉伯国家联盟及其各专门机构代表的阿拉伯各区域组织，各分区域组织、波斯湾国家各机构和阿拉伯发展基金。 同时，在这方面，区域行动计划也指出联合国及其各组织和各专门机构以及它们在区域的各办事处。它还叙述了西亚经济委员会在促进妇女参与发展的过程中所具有的作用，并指出了一些需要在诸如训练、研究、资料的收集和交换、技术援助等方面和其他有关妇女十年优先事项方面进行区域和国际合作来加以执行的项目。 应当注意的是联合国妇女十年自愿基金也在促进区域的妇女方案和项目方面负有重要的任务。

27. 必须强调的是，区域和国际两级的合作和协调需要建立机构和结构，以便有更大的可能性来履行今后五年执行行动纲领活动的日益重大的责任。 为进行合作，需要：

(a) 成立一个委员会，协调西亚经委会和联合国各专门机构区域办事处、联合国开发计划署区域办事处和阿拉伯国家联盟所进行的各项妇女方案。 委员会将负责协调、执行和评价一九八〇－一九八五年期间的方案；

(b) 设立一个负责妇女方案的特别单位，作为西亚经济委员会秘书处组织结构的一部分，以便它能够进行研究、收集资料、制订监测妇女参与发展的进展情况所需要的各种指数、协助规划和执行自愿基金的项目。 西亚经济委员会应当支持这个单位，并增加它为西亚经委会成员履行研究、资料收集、项目制订和提供咨询服务的责任；

(c) 在一九八二年举办一个区域会议，作为行动纲领的后续行动，以便评价成绩、鉴定障碍和提出克服障碍所需要的解决办法。 希望这个会议能够每三年举行一次；

(d) 举办一个区域会议，调查筹措妇女方案资金的可能来沅。 西亚经济委员会将邀请区域阿拉伯发展基金代表出席这次会议，以便审查为妇女项目和其他有关妇女参与发展的项目筹措资金的可能方法；

(e) 请西亚经济委员会成员多多注意联合国妇女十年自愿基金的项目，并增加它们对基金的捐助，以便自愿基金能够在西亚经委会区域和其他发展中国家实现其目标。

- - - - -